

SENNHEISER

IE 200

High-end in-ear earphones

EN User information	IT Informazioni per l'utente
DE Benutzerinformationen	DA Brugerinformationer
FR Informations pour les utilisateurs	SV Användarinformation
JA ユーザー向け情報	FI Tietoja käyttäjälle
ZH-HANS 产品信息	EL Πληροφορίες χρήστη
ZH-HANT 使用者資訊	PL Informacje dla użytkowników
ES Informaciones para el usuario	TR Kullanıcı bilgileri
PT Informações do utilizador	RU Информационная польователя
NL Gebruikersinformatie	KO 사용자 정보
	ID Informasi pengguna

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 09/22, 596608/A01

SENNHEISER

Learn more about your

IE 200

High-end in-ear earphones



www.sennheiser-hearing.com/ie200-qg
Online Quick Guide

EN English

For more information on how to use this product, refer to the online quick guide: www.sennheiser-hearing.com/ie200-qg

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (depending on the package contents) carefully and completely before using the product.
- Always include this instruction manual when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

- Protect your hearing from high volume levels. Permanent hearing damage may occur when headphones are used at high volume levels for long periods of time. Headphones of the Sennheiser brand sound exceptionally good at low and medium volume levels.
- Do not insert the earphones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always remove the earphones slowly and carefully from your ears.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.

- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.
 - Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).
- Preventing damage to the product and malfunctions**
- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is from -10 °C to 55 °C/ 14 °F to 131°F.
 - Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sonova Consumer Hearing.
 - Clean the product only with a soft, dry cloth.

Intended use/Liability

These dynamic, closed-in-ear headphones have been designed for use with high-quality portable music players and hi-fi systems. It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding product documentation.

Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from misuse or improper use of the product and its attachments/accessories. Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the end of the document.

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY

Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products. For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law and New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law. To make a claim under this contract, raise a case via the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support.

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sonova Consumer Hearing international warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- Product Safety Directive (2001/95/EC)
- Compliant to Sound Pressure Limits according to country specific requirements.

EU declaration of conformity

- RoHS Directive (2011/65/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK declaration of conformity

- RoHS Regulations (2012)

Notes on disposal

- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contained recyclable materials usable and to avoid littering the environment. If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of battery-rechargeable batteries see the instruction manual of the product). Handle lithium-containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and/or the risk of ingestion in the case of coin batteries. Reduce the generation of battery waste as much as possible by using longer-life batteries or rechargeable batteries. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sonova Consumer Hearing partner. You can also return electrical or electronic equipment to distributors who have a take-back obligation. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

DE Deutsch

Weitere Informationen zur Bedienung dieses Produkts finden Sie in der On-line-Kurzanleitung: www.sennheiser-hearing.com/ie200-qg

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheits-hinweisen weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
- Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden
- Schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hören Sie mit Ihrem Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Kopfhörer der Marke Sennheiser klingen auch bei niedriger und mittlerer Lautstärke sehr gut.
- Setzen Sie die Hörer nicht zu tief und niemals ohne Ohradaptor in den Gehörgang ein. Ziehen Sie die Hörer stets langsam und vorsichtig aus dem Ohr heraus.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehöerteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungs-gefahr.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksam-keit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonnen-einstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur beträgt -10 °C bis 55 °C.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehöerteil/Ersatzteile, die von Sonova Consumer Hearing geliefert oder empfohlen werden.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung

Dieser dynamische, geschlossene In-Ear-Kopfhörer wurde für den Einsatz an hochwertigen portablen Musikgeräten und Hi-Fi-Systemen entwickelt. Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben. Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produkts sowie der Zusatz-geräte/Zubehöerteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

Herstellererklärungen

Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie am Ende des Dokuments.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet unter www.sennheiser-hearing.com/warranty oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner beziehen.

Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- Produktsicherheitsrichtlinie (2001/95/EG)
- Übereinstimmung mit länderspezifischen Lautstärkebegrenzungen.

EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsor-gt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Alle diese Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthal-tene Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterie/Akku zerstörungsreif entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterie/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederauf-ladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentli-chen Gesundheit.

FR Français

Vous trouverez pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit dans le guide de démarage rapide en ligne : www.sennheiser-hearing.com/ie200-qg

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégrez d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de démarage rapide (en fonction de la livraison) avant d'utiliser le produit.
- Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours ces consignes de sécurité.
- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux.

Prévenir les atteintes à la santé et les accidents

Protégez votre ouïe des volumes sonores élevés. Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs permanents. Les casques de la marque Sennheiser klingen auch bei niedriger und mittlerer Lautstärke sehr gut.

N'insérez pas les écouteurs trop loin dans vos oreilles et ne les insérez jamais sans embouts adaptateurs. Enlevez toujours les écouteurs lentement et délicatement.

- Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.
- Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Swallowing and choking hazard.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentra-tion particulière (par ex. sur la route).

Prévenir les dommages aux sons et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations. La température de fonctionnement normale est de -10 °C à 55 °C.
- N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires/pièces de re-change fournis ou recommandés par Sonova Consumer Hearing.
- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce casque intra-auriculaire dynamique de type fermé est conçu pour une utilisation avec des lecteurs audio portables et des systèmes hi-fi de haute qualité.

Est considéré comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celle décrite dans les notices correspondantes. Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant

Vous trouverez plus d'informations sur le marquage de conformité réglementaire à la fin de ce document.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

En conformité avec les exigences suivantes

- Directive Sécurité des Produits (2001/95/CE)
- En conformité avec les limites de pression acoustique spécifiques par pays.

Déclaration UE de conformité

- Directive RoHS (2011/65/EU)

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: www.sennheiser-hearing.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, respectez la réglementation relative aux déchets dans votre pays. L'élimination inappropriée des matériaux d'emballage peut nuire à votre santé et à l'environnement. L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur votre santé et l'environnement dus à des substances potentiellement dangereuses contenues dans ces produits. Recyclez les équipements électriques et électroniques et les piles/batteries en fin de vie afin d'utiliser les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.

Si les piles/batteries peuvent être retirées sans être détruites, vous avez l'obligation de les jeter séparément (pour le retrait sur des piles/batteries, voir la notice d'emploi du produit). Soyez particulièrement prudent avec les piles/batteries contenant des produits chimiques, car elles présentent des risques particuliers tels que le risque d'incendie et/ou le risque d'ingestion en cas de piles boutons. Réduisez autant que possible la production de déchets provenant des piles en utilisant des piles ayant une durée de vie plus longue ou des batteries.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sonova Consumer Hearing. Vous pouvez également retourner les équipements électriques et électroniques aux distributeurs qui sont tenus de les reprendre. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement et de la santé publique.

JA 日本語

本製品の操作に関する詳細な情報は、オンラインクイックガイド (www.sennheiser-hearing.com/ie200-qg)をご参照ください。

重要な安全に関する注意事項

- 本製品をご使用になる前に、取扱説明書、セーフティガイドおよびクイックガイド (同梱されている場合とそうでない場合があります) をよくお読みください。
- 製品を第三者に渡す場合は、必ずセーフティガイドも一緒に渡します。
- 明らかな故障がある場合は、製品を使用しないでください。

健康被害と事故を防止するために

- あなたの聴覚を大音量から保護してください。聴覚障害を防止するため、ヘッドフォンを大音量で長時間使用しないでください。Sennheiserブランドのヘッドフォンは、低〜中程度のボリュームでも十分に良質な音を提供。
- イヤフォンは耳に深く挿入しないでください。また、必ずイヤーマッドターを付けて挿入してください。イヤフォンはゆっくりと丁寧に耳から取り外します。
- 本製品は、心臓ペースメーカー、植込み型除細動器 (ICD)、およびその他のインプラントの障害につながる可能性がある、非常に強力な永久磁場を発生します。磁石を含む製品コンポーネント (イヤフォンと充電ボックス) はペースメーカー、埋込み型除細動器、または他のインプラントから常に少なくとも10cm以上離れてご使用ください。
- 本製品は、心臓ペースメーカー、植込み型除細動器 (ICD)、およびその他のインプラントの障害につながる可能性がある、非常に強力な永久磁場を発生します。磁石を含む製品コンポーネント (イヤフォンと充電ボックス) はペースメーカー、埋込み型除細動器、または他のインプラントから常に少なくとも10cm以上離れてご使用ください。

製品の使用/賠償責任

このイヤホン/密閉型イヤフォンは、高品質オーディアル機器およびHi-Fiシステムでの使用向けに開発されています。本製品は、付属する本製品取扱説明書に記載された以外の方法で使用しないでください。

Sonova Consumer Hearing GmbHは本製品とオプション機器・アクセサリの不正な使用や不適切な使用の場合賠償責任を負いません。製品の使用を開始する前に、各国特有の規制に注意してください。

製造者宣言

法規定遵守の表示に関する詳細情報は本文書の最後で確認いただけます。

保証

Sonova Consumer Hearing GmbHは、この製品を24ヶ月間保証いたします。現在の保証条件については、当社ウェブサイト www.sennheiser-hearing.com/warranty をご覧になり、最寄りの Sonova Consumer Hearing 正規取扱店にお問い合わせください。

以下の要件に準拠しています

- 一般製品安全に関する欧州議会及閣僚理事会指令 (2001/95/EC)
- 各国固有の音量制限に準拠。

EU適合宣言

- RoHS 指令 (2011/65/EU)

EU適合宣言書の全文が以下のウェブサイトでご参照になれます: www.sennheiser-hearing.com/download.

廃棄に関する注意

製品、バッテリー (該当する場合)、および梱包に記載されている車輪付のゴミ箱に削印をしたマークは、これらの製品が耐用年数を経ても通常の家庭用廃棄物として処分できず、他の方法で廃棄する必要があります。お知らせするものです。梱包については、居住地の分別廃棄規定に従ってください。梱包材の不適切な廃棄により健康や環境に悪影響が及ぶ可能性があります。

使用済電気、電子機器、バッテリー/充電電池 (該当する場合)、梱包の回収回りに再利用やリサイクルが促され、製品に含まれる潜在的に危険な物質等による健康と環境への危害を防止することができます。電気および電子機器やバッテリーは、リサイクル可能な材料を利用して、耐用年数の終わりにには環境に配慮してリサイクルします。

バッテリーを破壊せずに取り出す場合は、別途廃棄する義務があります。バッテリーの安全な取り出し方については、製品の取扱説明書を参照してください。リチウム含有バッテリーは、火災やボタ電池を飲み込むなどの特殊なリスクがあるため、特に取り扱いに注意してください。耐用年数の長いリチウムや充電式バッテリーを使用することで、バッテリーからの廃棄物の発生を可能な限り抑えてくれます。

本製品のリサイクルについて詳しく情報は最寄りの管轄役所または地元の商品取扱所またはSonova Consumer Hearing代理店にお問い合わせください。また、電気および電子機器を取り扱う業務のある販売店に返品することもできます。こうした廃棄方法に従えば環境や公衆衛生の保護に重要な貢献ができます。これに準じます。

ZH-HANS 简体中文

有關本產品操作方法的更多資訊，請參閱線上快速使用指南：www.sennheiser-hearing.com/ie200-qg

重要安全提示

- 使用產品前請仔細完整地閱讀使用說明、安全提示和簡要說明 (根據提供範圍)。
- 在將產品交給第三方使用時，請務必附本使用說明書。
- 當設備有明顯的損壞時，請不要继续使用。

避免健康受損及事故發生

- 注意保護听力，免受高音量傷害。為了避免听力受損，請不要長時間佩戴耳机使用高音量收听音乐。Sennheiser品牌的耳机在中、低音量時的音质也十分完美。
- 切勿将耳机插入耳道太深，每次使用时都必须佩戴耳塞套。須始终小心緩慢地将耳机从耳中取出。
- 該產品会产生永久性的強磁場，可能干扰心脏起搏器、植入式除顫器和其他植入物。請將包含磁鐵的產品組件远离佩戴心脏起搏器、植入式除顫器和其他植入物的人员，所隔距離至少10 cm。
- 請將产品事件、包裝零件和附件零件放置在兒童和寵物無法触及之處，以防发生意外、誤食和窒息危險。
- 請勿在需要集中注意力的環境中使用本产品 (如在道路上行走或駕駛時)。

避免产品受损及故障发生

- 始終保持產品乾燥，不要將其暴露在高低或極高的環境溫度下 (吹風機、暖氣、長時間暴露在高陽光下等)，以免造成腐蝕或變形。正常使用溫度在 -10 °C 至 55 °C 之間。
- 仅使用 Sonova Consumer Hearing 提供或推荐的附件/配件/備件。
- 仅可使用干燥的软布清洁本产品。

规范使用/责任

此動圈、封闭式入耳耳机专为高品质便携式音乐播放器和高保真系统而设计。任何不符合随附产品使用说明书规定的使用行为均属于不规范使用。对产品以及附加设备/配件的适用或不规范使用而规定的损坏，Sonova Consumer Hearing GmbH 不承担任何责任。

请试前，请注意所在国家/地区的有关规定。

制造商声明

有关合规性标记的更多信息，请参见文末末尾。

质保

Sonova Consumer Hearing GmbH 对本产品承担24个月的质量保证。您可以通过 www.sennheiser-hearing.com/warranty 或从您的 Sonova Consumer Hearing 合作伙伴处在线获取现有的质保条件。

本产品满足以下标准要求

- 产品安全标准 (2001/95/EC)
- 符合所在国家/地区的音量限制规范。

欧盟指令兼容性声明

- RoHS 指令 (2011/65/EU)

完整版的欧盟指令兼容性声明参见：www.sennheiser-hearing.com/download。

有关废弃处理的提示

产品、電池/蓄電池 (如适用) 和/或包裝上帶有打叉的垃圾筒圖標，用以提醒您，不得將這些产品扔進生活垃圾桶中，而应在报废后单独进行废弃处理。对于包裝，請遵照您在國家/地區的垃圾分類規定。包裝材料處理不當可能損害您的健康和環境。

單獨收集废弃的電氣和電子設備、電池/蓄電池 (如果適用) 和包裝，有助於促進再利用和回收利用，防止對您的健康和環境造成負面影響，例如由於這些產品中包含的潛在危險物質、電氣和電子設備以及電池/蓄電池报废後，將其放進可回收垃圾桶，以便利用其中包含的可回收材料。避免乱扔垃圾。

如果電池/蓄電池可以無損取出，那麼您又有義務將其單獨進行廢棄處理 (關於安全取出電池/蓄電池的信息，參見產品的使用說明書)。使用含鋰的電池/蓄電池時要特別小心，因為這些電池可能會帶來特殊風險，例如火災風險和/或吞食鈕扣電池的風險。您可選擇使用壽命較長的電池或可充電電池，儘可能減少電池垃圾。

有關這些產品進行回收的更多信息，請聯絡您當地的政府、市政收廢站或您的 Sonova Consumer Hearing 合作夥伴。您也可以將電氣或電子設備送至負責回收的經銷商處。這樣一來，您即已為環保和公眾健康作出了重要貢獻。

中国		有害物質					
部件名称 (Part Name)	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六价鉻 (Cr6+)	多環聯苯 (PBB)	多環二苯醚 (PBDE)	
電綫及電綫組件 (Cables and Cable Assemblies)	x	o	o	o	o	o	
金屬部件 (Metal Parts)	x	o	o	o	o	o	

本表格依據 SJ/T 11364 的規定編制。

o 表示該有害物質存在該部件所有均質材料中的含量均在 GB/T 26572 規定的限量要求以下。

x 表示該有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出GB/T 26572 規定的限量要求。

ZH-HANT 繁體中文

有關本產品操作方法的更多資訊，請參閱線上快速使用指南：www.sennheiser-hearing.com/ie200-qg

重要安全提示

- 使用產品前，請仔細閱讀本使用說明書、安全注意事項及快速使用指南 (根據提供範圍)。
- 交付給他人本產品時，務必附上本安全注意事項。
- 本產品明顯受損時，請勿使用。

避免健康受損及事故發生

- 注意保護聽力，免受高音量傷害。為了避免听力受損，請不要長時間佩戴耳机使用高音量收聽音樂。Sennheiser品牌的耳機在中、低音量時的音質也十分完美。
- 將耳機塞入耳朵時，請注意不要塞得過深，而且務必使用耳塞套。須始終小心緩慢將耳機從耳中取出。
- 該產品會產生永久性的強力磁場，可能干擾心律調節器、植入式除顫器和其他植入物。請確保含有磁鐵的產品組件與心律調節器、內建自動去顫器或者其他植入物之間保持至少10 cm的距離。
- 將產品事件、包裝零件和附件零件放置在兒童和寵物無法觸及之處，以防發生意外、誤食和窒息危險。
- 請勿在需要集中注意力的環境 (例如道路上) 使用本产品。

避免造成產品損壞和故障

- 始終保持產品乾燥，不要將其暴露在高低或極高的環境溫度下 (吹風機、暖氣、長時間暴露在高陽光下等情況)，以免造成腐蝕或變形。正常使用溫度在 -10 °C 至 55 °C 之間。
- 僅使用 Sonova Consumer Hearing 提供或建議的附件/配件/備件。
- 清潔本機時，只可使用乾布。

規範使用/責任

此動圈、封闭式入耳耳機專為高品質便攜式音樂播放器和高保真系統而設計。任何不符合隨附產品使用說明書規定的使用行為均屬於不規範使用。

對產品以及附加設備/配件的適用或不規範使用而規定的損壞，Sonova Consumer Hearing GmbH 不承擔任何責任。

開始使用此產品前，請務必瞭解並遵循當地相關規定。

製造商聲明

有關合规性標記的更多資訊，

Use previsto/ al uso previsto/ Intended use

Queste cuffie In-Ear dinamiche chiuse sono state sviluppate per l'impiego con dispositivi portatili, come telefoni o sistemi hi-fi. Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle rispettive istruzioni. Sonova Consumer Hearing GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o improprio non conforme alla destinazione del prodotto, nonché dei prodotti ausiliari/accessori. Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del paese di competenza.

Dichiarazione del costruttore

Ulteriori informazioni sui contrassegni per il rispetto delle disposizioni di legge sono riportate in calce al documento.

Garanzia

Per questo prodotto Sonova Consumer Hearing GmbH offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito internet all'indirizzo www.sennheiser-hearing.com/warranty o presso i partner Sonova Consumer Hearing.

In conformità ai seguenti requisiti

- Direttiva sicurezza dei prodotti (2001/95/CE)
- Compatible con i limiti di pressione sonora in conformità con i requisiti specifici del paese di competenza.

Dichiarazione di conformità CE

- Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Indicazioni per lo smaltimento

- Direttiva WEEE (2012/19/UE)

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti sul prodotto, sulla batteria/ sull'accumulatore (ove applicabile) o sulla confezione indica che i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma, a utilizzo terminato, devono essere smaltiti separatamente. Per quanto riguarda le confezioni, attenersi alla raccolta differenziata vigente nel proprio Paese. Lo smaltimento non conforme dei materiali della confezione può nuocere alla salute all'ambiente.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di batterie/accumulatori (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e il riciclaggio e a evitare effetti negativi sulla propria salute e sull'ambiente, ad es. causati da sostanze potenzialmente nocive contenute in tali prodotti. A utilizzo terminato, conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici vecchi e le batterie/gli accumulatori presso gli impianti di raccolta per rendere utilizzabili i materiali riciclabili ed evitare di inquinare l'ambiente.

Se le batterie/gli accumulatori possono essere estratti senza essere danneggiati irrimediabilmente, si ha l'obbligo di conferirli in impianti di smaltimento (per l'istruzione sicura di batterie/accumulatori vede le istruzioni per l'uso del prodotto).
Maneggiare con cautela soprattutto le batterie/gli accumulatori contenuti in litio, poiché presentano rischi particolari come rischio di incendio e/o di ingestione nel caso delle batterie a bottone. Ridurre il più possibile la generazione di rifiuti derivanti dalle batterie, impiegando batterie con una durata più lunga o accumulatori ricaricabili. Ulteriori informazioni sul riciclaggio di questi prodotti sono disponibili presso l'amministrazione comunale locale, i centri di raccolta comunale oppure presso un partner Sonova Consumer Hearing. Gli apparecchi elettrici ed elettronici vecchi possono essere restituiti anche presso i distributori che hanno l'obbligo di ritiro. In questo modo si fornisce un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

DA Dansk

Yderligere informationer om betjeningen af dette produkt findes i den korte online-vejledning: www.sennheiser-hearing.com/ie200-gg

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs betjeningsvejledningen, sikkerhedsanvisningerne og den korte vejledning (afhængigt af leveringsomfang) grundigt og helt igennem inden du tager produktet i brug.
- Hvis produktet overdrages til tredjeperson, skal disse sikkerhedshenvisningerne altid følge med.
- Anvend ikke produktet, hvis det har åbenlyse skader.

Undgåelse af sundhedsskader og uheld

- Bæst tryk hørelsen mod for høj lydstyrke. Lyt ikke med høj lydstyrke med den hovedtelefon eller et længere tidsrum for at undgå høreksdader. Hovedtelefoner af mærket Sennheiser lyder også rigtig godt ved lav og mellemkraftig lydstyrke.
- Sæt aldrig hovedtelefonerne for langt ind i ørerne og aldrig uden forsigtighed. Træk altid hovedtelefonerne langsomt og forsigtigt ud af ørerne.
- Produktet frembringer kraftige permanente magnetfelter, der kan medføre fejl på pacemakere, implanterede defibrillatorer (ICDer) og andre implantater. Overhold altid en afstand på mindst 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og pacemakeren, den implanterede defibrillator eller et andet implantat. Produktet - emballage og tilbehørsdele skal opbevares utilgængeligt for børn og hysdyr for at undgå fare for ulykker. Fare for indtagelse og kvælning.

- Undlad at bruge produktet på steder, hvor omgivelserne kræver, at man udviser særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).

Undgåelse af produktskader og fejl

- Hold altid produktet tørt, og udsæt det hverken for ekstremt lave eller ekstremt høje temperaturer (hårtermer, varmeapparater, sollys lænngs osv.) for at undgå korrosioner eller deformationer. Den normale driftstemperatur er på -10 °C til 55 °C.
- Anvend kun ekstraudstyr/tilbehørsdele/reservedele, der leveres eller anbefales af Sonova Consumer Hearing.
- Produktet må udelukkende rengøres med en blød, tør klud.

Bestemmelsesmæssig anvendelse/hæftelse

Disse dynamiske og lukkede in-ear-øretelefoner er udviklet til at blive anvendt sammen med førstelæskes bærbare musikerhører og Hi-Fi-systemer. Anvendelsen anden for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger dette produkt på anden måde end beskrevet i de tilhørende produktvejledninger. Sonova Consumer Hearing GmbH hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestem-melsesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør. Læs de gældende nationale bestemmelser inden brugtagnig.

Producenterklæringer

Yderligere informationer om mærkninger til overholdelse af lovbestemmelser findes i slutningen af dokumentet.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH yder 24 måneders garanti på dette produkt. De aktuelle gældende garantibetingelser findes på internettet www.sennheiser-hearing.com/warranty eller kan fås hos din Sonova Consumer Hearing-partner.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- Produktsikkerhedsdirektiv (2001/95/EF)
- I overensstemmelse med nationale lydstyrkebegrænsninger.

EU-overensstemmelseserklæring

- RoHS-direktiv (2011/65/UE)
- EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser-hearing.com/download.

Hensivisionen vedr. bortskaftelse

- WEEE-direktiv (2012/19/UE)

Symbolet med den overstregede skraldespand på produktet, batterier/og genopladelige batteri (hvis relevant) eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat efter afslutning af deres levetid. Overhold affaldssorteringen for emballagen i dit land. Ukorrekt bortskaffelse af emballeringsmaterialer kan skade din sundhed og miljøet.

Den sorterede indsamling af gamle elektro- og elektronikapparater, batterier/ genopladelige batterier (hvis relevant) og pakninger hjælper til at fremme genanvendelse og recycling og at forhindre negative indvirkninger på sundhed og miljøet, f.eks. på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter. Aflever elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/ genopladelige batterier til recycling ved afslutningen af deres levetid for at anvende indeholdte materialer og at undgå miljøforurening.

Hvis batterier/genopladelige batterier kan tages ud ad etdelægge dem, har du pligt til at bortskaffe dem separat (se bagvedliggende vejledning for produkt for sikker udtagning af batterier/genopladelige batterier). Behandl især lithiumholdige batterier/genopladelige batterier forsigtigt, da de indebærer særlige risici som f.eks. brandfare og/eller fare for indtagelse ved knæpceler. Reducer så vidt muligt, at der opstår ulykker på grund af batterier, ved at anvende batterier med længere levetid eller genopladelige batterier.

Yderligere informationer om recycling af disse produkter fås hos kommunen, hos de kommunale indsamlingstænder eller hos din Sonova Consumer Hearing-partner. Elektrisk eller elektronisk udstyr kan udgø afleverer hos forhandler med pligt til at tage dem tilbage. Derved yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

SV Svenska

Mer information om hur produkten används finns i online-snabbguiden: www.sennheiser-hearing.com/ie200-gg

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsanvisningarna, snabbguiden (beroende på leveransomfattningen) noggrant innan du använder produktet.
- Skicka alltid med säkerhetsanvisningarna när produkten övertärs.
- Använd inte produkten om den har synliga skador.

Förhåndera hälsorisker och olyckor

- Skydda din hörsel mot hög volym. Skydda din hörsel genom att inte ha för hög volym i hörlurarna en längre stund. Hörlurar av märket Sennheiser har mycket bra ljud även vid låg och medel-hög volym.

- Sätt inte in hörlurarna för djupt i öronen och använd dem inte utan övervakning. Ta alltid ut hörlurarna försiktigt ur öronen.
- Produkten genererar statisk, permanenta magnetfält som kan skada pacemakern, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. När allt väntad på minst 10 cm mellan produktkomponenten, som innehåller magneten, och pacemakern, implanterade defibrillatorer och andra implantat.
- Före användning, förpackningen och tillbehör ska utmärkas för barn och hysdjur för att förhindra olyckor. Risk för sväljning och kvävning.
- Använd inte produkten när du måste vara särskilt uppmärksam på omgivningen (t.ex. i trafikken).

Förhåndera produktskador och fel

- Håll produkten tork och utsätt den inte för extremt låga eller höga temperaturer (hårfon, element, solstrålning osv.). Detta för att undvika korrosion och deformation. Den normala användningstemperaturen är -10 °C till 55°C.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som levereras av eller rekommenderas av Sonova Consumer Hearing.
- Rengör endast produkten med en tor och mjuk trasa.

Avsedd användning/ansvar

De här dynamiska, kapslade in-ear-hörlurarna är särskilt utvecklade för bärbara muskelpeler och HiFi-systemer av hög kvalitet. Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än det som beskrivs i bruksanvisningen. Sonova Consumer Hearing GmbH bär inget ansvar för missbruk eller ej åkomsämlig användning av produkten eller tillbehören. Följ lokala bestämmelser innan produkten används.

Tillverkarintyg

Mer information om märkning varmed man anger att rättsliga bestämmelser följs finns i slutet av dokumentet.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH ger en garanti på 24 månader för den här produkten. Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller hos din Sonova Consumer Hearing-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- Produktsäkerhetsdirektiv (2001/95/EG)
- Produkten överensstämmer med nationella volymbegränsningar.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/UE)
- Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser-hearing.com/download.

Avfallsanstering

- WEEE-direktiv (2012/19/UE)

Symboelen med den överstrucka sopptunnan på produkten, batterier/ laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallsanstering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av uttjanta elektriska och elektroniska apparater, batterier

